



Factura: 002-002-000041054

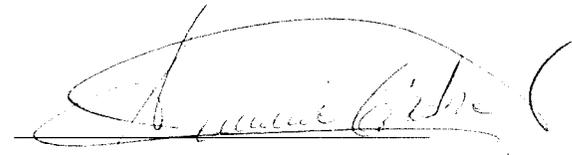


20170901028D00340

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901028D00340

Ante mí, NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA , comparece(n) JORGE ENRIQUE SICOURET ZEA portador(a) de CÉDULA 0920422151 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 25 DE ENERO DEL 2017, (13:45).


JORGE ENRIQUE SICOURET ZEA
CÉDULA: 0920422151


NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL





TRADUCCIÓN

Del idioma: Portugués y francés

Hacia el idioma: Español

Materia de la traducción: Certificación de notario y apostilla en poder

[Al reverso]

OFICINA DEL NOTARIO PRIVADO – ZHAO LU

Yo, por medio de la presente certifico que la firma de **OU WEIZHEN** al reverso de la página que fue firmada frente a mí, portador del pasaporte de China n° G34274653, emitido el 10/03/2009, como director de una compañía limitada llamada “**KONG SING CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED**” cuya calidad y poder para el acto yo verifiqué mediante un certificado de registro emitido por el Registro de Compañías el 11/08/2016, este fue mostrado a mí y yo lo devolví.

Macao, 28 de septiembre, 2016

Cuenta n° 66

el Notario

MOP\$14.00

[Sello:] DR. ZHAO LU - NOTARIO PRIVADO - MACAO

Gobierno de la Región Administrativa Especial de Macao

Dirección de Servicios de Asuntos de Justicia

[Apostilla:]

APOSTILLA

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

País: REPÚBLICA POPULAR DE CHINA - MACAO
El presente documento público
ha sido suscrito por: ZHAO LU
Actuando en su calidad de: Notario Privado
Y lleva el sello/timbre de: el Notario arriba mencionado

RECONOCIDO

en MACAO el 29 de septiembre de 2016

Por: LEONG POU IENG, DIRECTORA SUSTITUTA
DE SERVICIOS DE ASUNTOS DE JUSTICIA
No. de Serie: 1073/2016
Sello / timbre: Sello de la Dirección de Servicios de Asuntos
de Justicia
Firma [Firma ilegible]

Modelo 7

Yo, Jorge Enrique Sicouret Zea, declaro que la presente traducción consta de dos páginas foliadas de la uno a la dos; y, certifico que es, a mi mejor saber y entender, una traducción fidedigna al español de las páginas 2 y 3 documento original en portugués y francés.

Guayaquil, 25 de enero de 2017.


Jorge Enrique Sicouret Zea
C.C. 0920422151



Cartório do Notário Privado – Zhao Lu

Reconheço a assinatura retro **OU WEIZHEN(區維真)**, feita na minha presença, cuja identidade verifiquei por exibição do Passaporte da República Popular da China n° G34274653, emitido em 10/03/2009, o qual outorga na qualidade de administrador da **"COMPANHIA DE OBRAS E CONSTRUÇÃO KONG SING LIMITADA"**, cuja qualidade e suficiência de poderes para o acto verifiquei por uma certidão comercial passada em 11/08/2016, pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis que me foi exibida e restituí.

Macau, 28 de Setembro de 2016
Conta n° 66

Notário

MOP\$14,00

(Translation)

Notary Private Office – Zhao Lu

*I hereby certify the signature of **OU WEIZHEN(區維真)** at the back page that was signed before me, holder of the China passport n° G34274653 issued on 10/03/2009, as a director of a Limited Company named **"KONG SING CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED"**, whose quality and power for the act I verified through a registration certificate issued by Companies Registry on 11/08/2016, this where shown to me and which I returned*

Macau, 28 September, 2016.

Account n° 66

the Notary

MOP\$14.00



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 法 務 局
 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

附加意見證書
 APOSTILLE

(1961年10月5日海牙公約)
 (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

國家 REPÚBLICA POPULAR DA CHINA-MACAU

Pais (Pays)

本公文件

Este documento publico (Le présent act public)

由 ZHAO LU

foi assinado por (a été signé par)

以 NOTÁRIO PRIVADO

agindo na qualidade de (agissant en qualité de)

的身份簽署，並以

NOTÁRIO PRIVADO

e tem o selo ou carimbo de (est revêtu scellum/timbre de)

蓋印。

證 明

Reconhecido (Attesté)

在 MACAU 於 29 DE SETEMBRO DE 2016

em (à) a (le)

由 LEONG POU HENG, DIRECTORA DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS

por (par)

DE JUSTIÇA, SUBSTITUTA

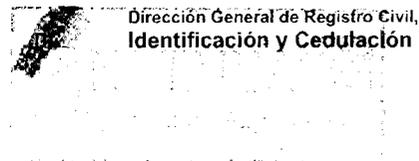
號碼 1073/2016

sob o n.º (sous n.º)

蓋印:

selo/carimbo (scellum/timbre)

簽 名:
 Assinatura (Signature)



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0920422151

Nombres del ciudadano: SICOURET ZEA JORGE ENRIQUE

Condición del cedulao: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/BOLIVAR
/SAGRARIO/

Jorge Sicouret Zea

Fecha de nacimiento: 17 DE FEBRERO DE 1994

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: -----

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: SICOURET LYNCH JORGE

Nombres de la madre: ZEA ALVAREZ ZORAIDA

Fecha de expedición: 16 DE JUNIO DE 2015

Información certificada a la fecha: 25 DE ENERO DE 2017

Emisor: DUNIA JOVANNA MALDONADO VIVANCO - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 28 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 175-005-28160



175-005-28160

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente

Signature Not Verified

Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.01.25 16:35:51 ECT
Reason: Firma Electrónica
Location: Ecuador



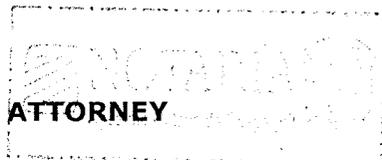
PODER

**Kong Sing Construction
Engineering Company Limited**

("Compañía"), compañía de responsabilidad limitada organizada y existente bajo las leyes de Macao, RAE, con domicilio principal en esa región, confiere por este instrumento al señor **Jorge Enrique Sicouret Lynch**, con cédula de ciudadanía de la República del Ecuador número 0902719806, domiciliado en Guayaquil, Ecuador, poder especial amplio y suficiente para que represente a la Compañía y realice a su nombre todos los actos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efectos en territorio del Ecuador, y, especialmente, para que pueda contestar las demandas y cumplir las obligaciones contraídas. Este poder se extiende a las facultades constantes en el artículo 43 del Código Orgánico General de Procesos del Ecuador y al sometimiento de cualquier pleito en árbitros.

Suscrito en Macao, República Popular de China, el 28 de septiembre de 2016.

POWER OF ATTORNEY



**Kong Sing Construction
Engineering Company Limited**

("Company"), a limited liability company organized and existent under the laws of Macao, SAR, with main place of business at such region, hereby grants a limited power of attorney, ample and sufficient, in favor of mister **Jorge Enrique Sicouret Lynch**, with identification document of the Republic of Ecuador number 0902719806, domiciled in Guayaquil, Ecuador, to represent the Company with sufficient powers and to execute on its behalf all juridical acts and contracts to be executed and which will produce effects within Ecuadorian territory, and especially, to answer claims and fulfil the obligations contracted. These powers include those set forth in article 43 of the Ecuadorian Organic General Code of Proceedings as well as the power to have any dispute settled by arbitration.

Executed at Macau, People's Republic of China, on September 28, 2016.

Kong Sing Construction Engineering Company Limited

Ou Weizhen

Director

PODER

Kong Sing Construction Engineering Company Limited, compañía de responsabilidad limitada organizada y existente bajo las leyes de Macao, RAE, con domicilio principal en esa región, confiere por este instrumento al señor **Ou Jianhua**, con pasaporte de la República Popular de China número G54187044, poder especial para que este la represente en la celebración de la escritura pública de transferencia a su favor de participaciones en la compañía Kong Sing International KONGSINGNAL C. Ltda., sociedad organizada y existente bajo las leyes de la República del Ecuador.

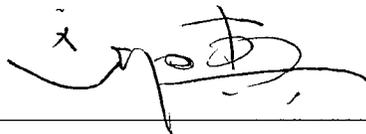
Suscrito en Macao, República Popular de China, el 28 de Septiembre de 2016.

POWER OF ATTORNEY

Kong Sing Construction Engineering Company Limited, a limited liability company organized and existent under the laws of Macao, SAR, with main place of business at such region, hereby grants a limited power of attorney in favor of mister **Ou Jianhua**, with passport of the People's Republic of China number G54187044, in order that the latter represents the former in the execution of the public deed of transfer in its favor of shares in the company Kong Sing International KONGSINGNAL C. Ltda., a company incorporated and existent under the laws of the Republic of Ecuador.

Executed at Macau, People's Republic of China, on September 28, 2016.

Kong Sing Construction Engineering Company Limited



Ou Weizhen
Director